

Report to/Rapport au :

Council / Conseil

February 8, 2013

8 février 2013

Submitted by/Soumis par : Selection Panel, French Language Services Advisory Committee / Jury de sélection, Comité consultatif sur les services en français

*Contact Person / Personne ressource: Diane Blais, Coordinator / coordonnatrice
613-580-2424, x. 28091 / diane.blais@ottawa.ca*

CITY WIDE / À L'ÉCHELLE DE LA VILLE

Ref N°: ACS2013-CMR-CCB-0017

SUBJECT: APPOINTMENTS – FRENCH LANGUAGE SERVICES ADVISORY COMMITTEE

OBJET : NOMINATIONS – COMITÉ CONSULTATIF SUR LES SERVICES EN FRANÇAIS

REPORT RECOMMENDATION

That Council approve the following appointments to the French Language Services Advisory Committee, all terms to be effective upon approval and to expire on 30 November 2014:

**Sonia Gaal
Jessica Smith
Jean-Louis Schryburt
Étienne Camirand
Tracy Ferne
Roger Bouchard
Élizabeth Allard
Anne Walsh**

RECOMMANDATION DU RAPPORT

Que le Conseil municipal approuve les nominations suivantes au Comité consultatif sur les services en français, tous les mandats entrant en vigueur à l'approbation et prenant fin le 30 novembre 2014 :

**Sonia Gaal
Jessica Smith
Jean-Louis Schryburt
Étienne Camirand
Tracy Ferne
Roger Bouchard
Élizabeth Allard
Anne Walsh**

CONTEXTE

À sa réunion du 12 septembre 2012, le Conseil municipal a examiné un rapport intitulé « Renouveau des comités consultatifs afin de soutenir le mandat du Conseil » (ACS2012-CMR-CCB-0032) et approuvé la nouvelle structure de ses comités consultatifs, notamment du nouveau Comité consultatif sur les services en français.

Dès le 14 septembre 2012, des annonces visant le recrutement de résidents souhaitant devenir membres bénévoles de ces nouveaux comités consultatifs ont été publiées dans les journaux locaux et sur ottawa.ca. Les intéressés avaient jusqu'au 18 octobre 2012 pour présenter leur candidature.

ANALYSE

Le Comité de sélection des membres bénévoles était composé des conseillers Mathieu Fleury et David Chernushenko, ainsi que de Caroline Séguin, à titre de représentante du maire Watson. En janvier et en février 2013, les membres du Comité se sont réunis pour examiner les candidatures reçues, sélectionner les candidats et réaliser des entrevues.

Le processus de sélection est maintenant terminé. Dans le présent rapport, le Comité de sélection transmet ses recommandations au Conseil aux fins d'approbation.

Puisque la nouvelle structure de gouvernance sera réexaminée dans le cadre de l'examen de fin de mandat sur la gouvernance, ces recommandations sont valides jusqu'à la fin du mandat du Conseil. Les nominations pourront toutefois être renouvelées en fonction dudit examen sur la gouvernance.

Conformément au rapport approuvé par le Conseil le 12 septembre 2012, tous les candidats retenus devront participer à une séance de formation et d'orientation avant la première réunion de leur comité.

RÉPERCUSSIONS RURALES

Aucune répercussion particulière sur les zones rurales n'est associée au présent rapport.

CONSULTATION

Des annonces de recrutement ont été publiées dans les journaux locaux et sur ottawa.ca dès le 12 septembre 2012. Elles ont également été transmises à de nombreux groupes et organismes communautaires. De plus, des prospectus de recrutement étaient offerts dans tous les centres du service à la clientèle de la Ville et dans les succursales de la Bibliothèque publique d'Ottawa. Enfin, un avis officiel a été envoyé à tous les membres des anciens comités consultatifs pour les inviter à soumettre leur candidature.

La date limite de soumission des candidatures était le 18 octobre 2012.

COMMENTAIRES DES CONSEILLERS DE QUARTIER

Cette question concerne la Ville dans son ensemble.

RÉPERCUSSIONS JURIDIQUES

Il n'existe aucune entrave d'ordre juridique à l'approbation du présent rapport.

RÉPERCUSSIONS SUR LA GESTION DES RISQUES

Aucun aspect du présent rapport ne comporte de répercussions sur le plan de la gestion des risques.

RÉPERCUSSIONS FINANCIÈRES

Aucune répercussion financière n'est associée au présent rapport.

INCIDENCES SUR L'ACCESSIBILITÉ

Aucune répercussion en matière d'accessibilité n'est associée au présent rapport.

RÉPERCUSSIONS SUR L'ENVIRONNEMENT

Aucune répercussion pour l'environnement n'est associée au présent rapport.

RÉPERCUSSIONS TECHNOLOGIQUES

Aucune répercussion sur le plan technologique n'est associée au présent rapport.

PRIORITÉS POUR LE MANDAT DU CONSEIL

Comme souligné dans le rapport approuvé par le Conseil le 12 septembre 2012 (ACS2012-CMR-CCB-0032), un des principaux objectifs de la restructuration des comités consultatifs est la mise en place d'un modèle qui soutient davantage les priorités pour le mandat du Conseil.

ANNEXES

Document 1 - Candidatures des membres recommandés (déposées auprès du greffier municipal et chef du contentieux)

SUITE À DONNER

Une fois les recommandations approuvées par le Conseil, le greffier municipal et chef du contentieux communiquera avec tous les candidats.